



PHOTO: N.H. FROST. RØRHØG HAN

## VÖGEL

Das Wildreservat Hejlsminde Nor bietet eine reichhaltige Vogelwelt, die u.a. vom Vogelturm am südwestlichen Ende der Bucht aus studiert werden kann. Hier finden sich große Scharen an Schwänen, Gänsen, Gänseesägern, Lappentauchern und Enten, die sich das ganze Jahr

über in der Bucht aufhalten. Von April bis September können Sie mit etwas Glück eine Rohrweihe über die Wiesen und den Schilfwald schweben sehen, vielleicht bekommen Sie sogar den größten Raubvogel Dänemarks vor Augen, den Seeadler, der unter Ornithologen als „die fliegende Tür“ bekannt ist.



MAJ-GØGEURT

## PFLANZEN

Von Ende Mai bis Mitte Juni gibt es besonders viel zu erleben, wenn Sie dem Steg folgen.

An mehreren Orten auf der kurzen Strecke werden echte Kenner Ihre Freude an den unter Naturschutz stehenden Orchideen Breitblättriges Knabenkraut, Fleischfarbendes Knabenkraut, dem äußerst seltene Sumpf-Läusekraut, dem Straußblütige Gilbweiderich, der Sumpf-Platterbse und den vielen weiteren Arten haben, die hier in großer Zahl stehen.

## KULTURGESCHICHTE

Hejlsminde ist ein altes Fischerdorf mit Naturhafen, das sich im 18. und 19. Jahrhundert in einen Handelsort entwickelte. Seitdem wurden Bollwerke gebaut, vom Hafen aus wurden unter anderem Getreide und Ziegel und später Wurzelzichorie als Kaffeezusatz verschifft. Nach dem Krieg wurde Hejlsminde 1864 zu einer Grenzstadt zwischen Dänemark und Deutschland, 1911 wurden eine Eisenbahnstrecke zwischen Kolding und Hejlsminde errichtet. Heutzutage ist die Gegend ein touristischer Leckerbissen mit Campingplatz, Ferienhäusern und einem Strand mit blauer Flagge.

## GESCHÜTZTES NATURGEBIET

Die Bucht ist ein Natura 2000-Schutzgebiet, sprich, ein Teil des Netzwerks geschützter Naturgebiete in der EU, indem einzigartige Naturtypen und seltene Tier- und Pflanzenarten bewahrt werden sollen. Für die Bucht wurden Pläne erstellt, um die Strandwiesen und den besonderen Naturtypen Rigkær durch Graspflege zu schützen, dies primär mithilfe von Vieh.

Der Pfad, der Vogelturm und die Vermittlungszentrale wurden in Zusammenarbeit zwischen privaten und öffentlichen Parteien mit Unterstützung des Dänischen Amts für Naturverwaltung eingerichtet.



Friluftsrådet

Støttet med udlodningsmidler til friluftsliv

Sehen Sie mehr bei [www.oplevelskolding.dk](http://www.oplevelskolding.dk)



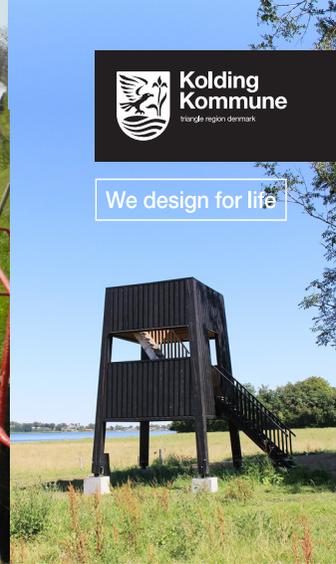
PHOTO: Sten Bogild Frandsen

## By- og Udviklingsforvaltningen

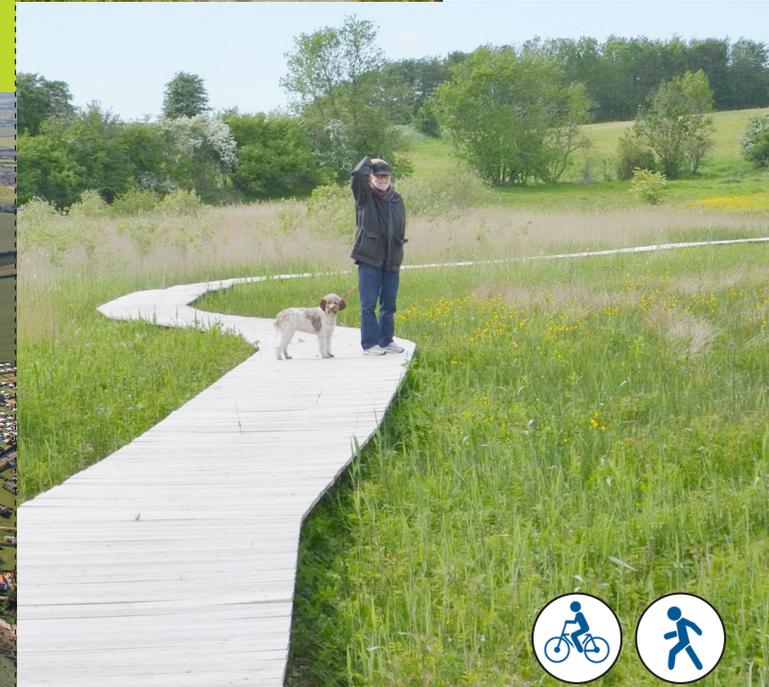
Natur & Vand  
Nytorv 11  
6000 Kolding



We design for life



We design for life



# Naturpfad Hejlsminde

Rund um die Bucht

# Rund um die Bucht

Hejlsminde Nor ist ein einzigartiges Naturgebiet mit einer reichhaltigen Vogel- und Pflanzenwelt. Sehen Sie dem Seeadler und der Rohrweihe dabei zu, wie sie durch die Luft schweben, oder genießen Sie im Vorsommer den Ausblick auf die blühenden Orchideen, während Sie über die Holzbrücke durch den Schilfwald gehen. Die Strecke bietet auch vielerlei kulturgeschichtliche Erlebnisse. Die beiden Grenzsteine zeigen, an welcher Stelle die deutsch-dänische Grenze nach der Niederlage in Schleswig-Holstein im Jahr 1864 durch die Bucht verlief. Das Badehotel in der Stadt von Hejlsminde sowie die Überreste der Eisenbahn zeugen davon, wie sich Hejlsminde bereits in frühen Tagen von einem Fischerdorf in ein beliebtes Ausflugsziel entwickelte.

## ROUTE

Die Route ist 12 km lang und setzt sich aus Trampelpfaden, angelegten Pfaden und Asphaltwegen zusammen. Sie können die Route entweder entlangspazieren oder mit dem Rad befahren, eine 1,3 km lange Strecke zwischen Åkærvej und Skovhusevej ist jedoch nicht zum Radfahren geeignet, hier können die Räder jedoch geschoben werden. Die Route wurde im Zusammenarbeit mit örtlichen Grundbesitzern errichtet und verläuft über private sowie öffentliche Flächen. Hunde sind willkommen, solange sie an der Leine geführt werden. Falls entweder die Kraft oder die Zeit für die 12 Kilometern fehlen, kann man die Route in kurzen Etappen hinter sich legen. Hier finden Sie Vorschläge für drei kürzere Touren:

## STADT HEJLSMINDE, PARKPLATZ NR. 1

Vom Hafen in Hejlsminde können Sie in beide Richtungen der Route gehen, um eine kleine Stadtwanderung zu unternehmen. Am Strand oder am Sonnenuntergangsplatz bestehen Möglichkeiten für ein Picknick.

## STEG, 2 KM, PARKPLATZ NR. 2

Eine spannende Route verläuft sich den Schilfsumpf über einen Steg, wo Sie der Natur ganz nahe sind. Im Sommer grast hier das Vieh. Picknicken können Sie bei den aufgestellten Tischen und Bänken.

## BAHNDAMM UND ALTER KIRCHENPFAD, 6 KM, PARKPLATZ NR. 1 ODER 3

Die Strecke verläuft entlang des alten Bahndamms und des alten Kirchenpfads zwischen der Hejls Kirke und dem Badehotel von Hejlsminde. Picknicken können Sie bei den aufgestellten Tischen und Bänken.

Wir wünschen eine gute Reise durch die Bucht!

